

给遭遇犯罪受害的您

这里告知遇害的您如下诸事

- 有关单位如何进行搜查、审判、犯人以怎样手续受处罚。
- 受害者能使用的制度。

期许本册子能对正处于困苦状况的您,有所帮助。

刑事手续的概要

法律严禁杀人、殴打他人、抢夺东西等行为。这些行为称为犯罪。弄清谁是犯人,确定犯罪事实,决定处刑的一连串手续称为“刑事手续”。刑事手续大致分为三个阶段。

1 搜查

搜索、逮捕、收集证据等活动称为“搜查”。

警察逮捕嫌疑犯以后,必须在48小时内,将嫌疑犯和搜查资料一起送交检察官。

检察官认为有继续拘束嫌疑犯的必要时,会对法官请求“拘留”,法官同意的话,嫌疑犯最长将被拘留20天。

◆ 嫌疑犯没有逃跑的疑虑时,在不逮捕嫌疑犯的状态下进行搜查,备齐证据后,将搜查结果送交检察官。

2 起诉

检察官在拘留嫌疑犯的期限内,确认嫌疑犯是否为真犯人,决定是否要提交审判。将嫌疑犯提交审判,称为“起诉”,不提交审判称为“不起诉”。

3 公审

被起诉以后,嫌疑犯的名称变为“被告人”。在指定的法院的法庭上,进行审理,宣布判决。在法庭上所作的到判决为止的审理叫做“公审”。

公审,谁都可以旁听,受害者也可以旁听。想旁听的话,请

向担任该案件的法院询问。

※ 犯人是少年(未满20岁)的话,有可能会根据少年审判手续等处理案件,和上述手续有不同之处。

警察对被害者和遗族的请求

警察有时会对受害者、遗族进行刑事手续上需要的请求。为了逮捕犯人,而严厉处罚,请给与协助。

1 听取状况 受害者向警察提出受害报告之后,搜查人员就会详细询问遇害状况、犯人的长相、外貌等等。因为能愈加详知状况,就能愈加快速地搜查、快速检举犯人。

※

如果不想让犯人等对方知道你的个人信息,无需顾虑请提出来。

警察可能会询问你的地址、姓名、生日、电话号码、职业、工作地点、家庭结构等,这是因搜查需要而询问的。

因公审需要有可能会暴露你的姓名和年龄。

不是所有事项都不会被对方得知,请理解。

2 提出证据 根据情况,有时会请受害者提出遇害时所穿的衣服,所拿的东西等证据。这些东西,称为“物证”,在公审上是非常有力的证据,请务必加以协助。

受害者所提出的证据,已经没有保管的必要时,会交还给您。

3 参加现场调查(验证)

有可能请受害者一起参加现场调查。

所谓现场调查,是警察在犯案现场等地,听取受害者的说明,加以确认状况而言。

现场调查需要一些时间,为了确认现场的状况、遇害事实,请加以协助。

4 出席公审

嫌疑犯被起诉之后,就会开始公审。

根据状况,有时候会请受害者当为证人出席公审。

各种制度

1 受害者联络制度

受害者及其家属应该很关心,案件后来的搜查状况、逮捕到犯人与否、犯人所受到的处分等等。

关于杀人、强盗、强奸等案件,担任的警察会提供受害者、遗族等一些情报。

受害者联络制度的详情,请向担任搜查的搜查员询问。

2 受害者等通知制度

检察厅设有通知受害者、参考人等,对案件的处分结果等讯息之制度,称为受害者等通知制度。

受害者等通知制度的详情,请用日语向名古屋地方检察厅询问。

3 犯罪受害者给付制度

所谓犯罪受害给付制度是因故意的犯罪行为而突然丧失了生命,或成了重伤,重病,或身体有了非常重的障碍,该人或其遗族,完全没有得到公共的救济,或无法从加害者等处得到赔偿时,由国家发给受害者等给付金之制度。

详情请向爱知县警察总部居民服务课犯罪受害者对策室(电话052-951-1611内线2983)或者最靠近您家的警察署之居民服务系,用日语询问。

4 民事上的损害赔偿请求制度

犯罪是民法上的非法行为,受害者能对加害者提出财产上的损害、精神上的损害之赔偿请求。

非法行为的损害赔偿请求制度,是依据民事诉讼法等民事手续来进行的,是警察所无法直接参与的,这一点请加以了解。

请参考以下“咨询窗口”。

咨询窗口

1 日语的咨询窗口(请用日语咨询)

名称	电话号码	咨询方式・时间等
爱知县警察总部 居民服务课 犯罪受害者对策室 爱心热线	052-954-8897	犯罪受害者的心理咨询电话 星期一～星期五(节日、年末年初除外) 上午9点～下午5点
名古屋地方检察院 受害者热线	052-951-4538	受害咨询、查询案件等询问 星期一～星期五(节日、年末年初除外) 上午9点～下午5点 咨询时间之外也可留言或传真
公益社团法人 受害者支援中心 爱知 (Ai-port)	052-232-7830 或 0570-783-554 (自动语音应答电话)	电话咨询 星期一～星期五(节日、年末年初除外) 上午10点～下午4点
		法律咨询 第二周、第四周的星期三 (节日、年末年初除外) 下午1点～下午4点 (由辩护律师提供电话咨询。免费。)
		面谈咨询【预约制】 (临床心理师的免费咨询) 自动语音应答电话 上午7点半～下午10点(节日、年末年初除外)
日本司法支援中心 法TERRACE(法律咨询广场) 爱知地方事务所	050-3383-5460 0570-079-714 (犯罪受害人支援电话) IP电话 03-6745-5601	关于犯罪受害者支援团体等情报、介绍刑事手续、制度和精通受害者支援的辩护律师。 ・爱知地方事务所 星期一～星期五 上午9点～下午5点 (节日、年末年初除外) ・犯罪受害人支援电话 星期一～星期五 上午9点～下午9点 星期六 上午9点～下午5点 (节日、年末年初除外)

<p>爱知县辩护律师会 名古屋法律咨询中心</p>	<p>052-565-6110 052-571-5100 052-571-3110</p> <p>请根据咨询内容给上述相关电话打电话预约。</p>	<p>一般法律咨询(面谈咨询) 全日(包含星期六、星期日、节日) 上午9点20分~下午4点25分 (星期六至下午2点)</p> <p>犯罪受害者咨询(电话咨询、免费) 每周星期五(节日、年末年初除外) 下午1点~下午4点</p> <p>对女性的暴行咨询(电话咨询、免费) 星期四(节日、年末年初除外) 下午2点~下午4点</p> <p>辩护律师面谈咨询 (预约制、收费) 根据咨询内容, 星期、时间各异, 预定时请确认。</p>
-------------------------------	---	--

2 外国语的咨询窗口

〈年末年初、休假日除外〉

名称	电话号码	咨询方式・时间等
公益财团法人 爱知县国际交流协会 (爱知多文化共生中心)	052-961-7902	<p>◆多元文化社会福利工作者进行的咨询、提供信息以及支援 〈葡萄牙语・西班牙语・英语・中文・菲律宾语/他加禄语・越南语・尼泊尔语・印度尼西亚语・泰国语・韩语・缅甸语〉 星期一～星期六 上午10点～下午6点</p> <p>◆辩护律师咨询【预约制・免费】 〈葡萄牙语・西班牙语・英语・中文・菲律宾语/他加禄语・越南语〉 第二周、第四周的星期五 下午1点～下午4点</p> <p>◆专门咨询【预约制・免费】 〈葡萄牙语・西班牙语・英语・中文・菲律宾语/他加禄语・越南语・尼泊尔语・印度尼西亚语・泰国语・韩语・缅甸语〉</p> <p>有关在留:第三周的星期三 下午1点～下午5点 (节日时为下一周, 预约截止日为咨询日的前一天的正午)</p> <p>有关劳动:第二周的星期一 下午1点～下午5点 (节日时为下一周, 预约截止日为咨询日的一周前的正午)</p> <p>有关消费生活:第四周的星期一 下午1点～下午5点 (节日时为第二天的星期二, 预约截止日为咨询日的一周前星期五的正午)</p>
	052-581-6111 (留言电话)	外国人法律咨询【预约制・免费】 〈英语・中文・西班牙语・葡萄牙语〉 星期六 上午10点～下午0点30分

<p>公益財団法人 名古屋国際中心</p>	<p>052-581-0100</p>	<p>外国人行政咨询 <英语・葡萄牙语・西班牙语> 星期二～星期日 上午10点～下午5点※ <中文> 星期二～星期五 下午1点～下午5点 星期六、星期日 上午10点～下午5点※ <韩国语・菲律宾语> 星期三、星期六、星期日 下午1点～下午5点 <越南语> 星期三、星期六、星期日 下午1点～下午5点 <尼泊尔语> 星期三、星期日 下午1点～下午5点 ※正午至下午1点除外</p>
	<p>052-581-0100</p>	<p>外国人心里咨询【预约制】 <英语・中文・西班牙语・葡萄牙语></p>